

# TRUCĂRIA ROSIE

Organ al comitetelor orășenesc și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orășenesc și raional Arad, anul XVIII nr. 5347 | 4 pag. 20 bani | Sîmbătă, 28 octombrie 1961

## Schimburi de onoare

### La uzinele „I. Rangheț”

Schimbul de onoare prin care au cîștit constructorii de strunguri de la uzinele „Iosif Rangheț” Conferința orășenescă de partid, s-a încheiat cu rezultate care oglindesc din plin atașamentul puternic al colectivului uzinei față de lămuritorul nostru partid conducător.

Schimbul de onoare a fost organizat în secțiile uzinei, sculele și turnătorie. În primele zile s-au situat comunistii. Printre ei, turnătorul Alexandru Nagy a încheiat în această zi un an de cînd lucrează fără rebit. În ziua schimbului de onoare el și-a depășit planul de producție cu 20 la sută. Lăcătușul Mihail Dragoș și-a realizat planul în proporție de 140 la sută, strungarul Coriolan Gomboș a înregistrat o depășire de 38 la sută, iar frezorul Martin Ferdinand și-a depășit planul cu 32 la sută.

## La Centrul Mecanic

În zilele de 26 și 27 octombrie la Centrul mecanic „Bernath Andrei” s-au desfășurat schimburi de onoare în cinstea Conferinței orășenesci de partid.

În prima zi a fost organizat schimbul de onoare în secția mecanică și strungărie. A fost o întrecere pasionantă, demnă și cinstească acest important eveniment din viața oamenilor muncii din orașul nostru, care vîd în partid pe adevăratul lor conducător. Cu acest prilej multe din echipe au obținut depășiri de plan între 23 și 26 la sută.

A doua zi schimbul de onoare s-a organizat și la turnătorie, lăcătușerie și în sectorul de reparatii, el desfășurîndu-se cu și mai multă însuflețire.

## Trenuri remorcate cu combustibil economisit

Colectivul Depoului de autoturisme CFR Arad continuă în lămuritoră pornită de a remorca, în bune condiții de circulație, trenuri remorcate cu combustibil economisit.

În ultima adunare generală, comunistii au hotărît ca în luna septembrie, în cinstea Conferinței orășenesci de partid, să parcurgă noi kilometri cu combustibil economisit. Angajamentul lor a fost tradus în viață. În fruntea întrecerii se situează comunistii Savin Savel și Gh. Șerbănescu, cu autoturorul nr. 766 accelerat, care au parcurs 1436 km cu combustibil economisit, urmați fiind de mecanicii comunisti Pop Nicolae, Avram Comanici, Ștefan Dyrelac, Ioan Bar, Traian Sighet și de alții.

I. LUCA, coresp.

## Realizare ritmică a planului

În secția mecanică universală a uzinelor „Gh. Dimitrov”, munca este bine organizată, ceea ce permite nouă, muncitorilor, să ne realizăm sarcinile de plan în mod ritmic.

Luna octombrie e un bun exemplu în acest sens. În prima decadă a lunii sarcinile de plan au fost realizate 100 la sută, în întreaga secție. Nici în cea de a doua decadă nu am rămas în urmă. În acest fel, fără asalt

## ÎN ÎNTRECERE

Antrenați în întrecerea socialistă pentru asigurarea belșugului recoltei anulului viitor, mecatușii de la SMT Curtici au realizat pînă în prezent cea 55 la sută din planul campaniei de toamnă. Frunțaș este brigada V-a din Curtici, condusă de Ștefan Buza, care și-a realizat planul pe campanie în proporție de 63,3 la sută, urmată de

## Irigă culturile însămînțate

Pentru a crea condiții corespunzătoare de vegetație culturilor de cereale însămînțate în această toamnă, conducerea gospodăriei agricole de stat Ceala a luat măsuri pentru irigațiile semănăturilor. Brigăzile agricole ale gospodăriei au trecut îndată



De foarte multă vreme, frezorul Aurel Nan, din secția sculărie a uzinelor „Gheorghe Dimitrov” e frunțaș în producție, din produse de cea mai bună calitate. De curînd, frezorul Nan a avut o mare bucurie. I s-a dat în primire una din mașinile moderne, de mare capacitate, cu care a fost înzestrată secția. De atunci, productivitatea și calitatea muncii lui sînt și mai bune.

## Comisii de control al calității

Membrii comitetului sindical al secției I-a de la Fabrica de confecții Arad au înființat și organizat o comisie de calitate, formată din trei membri ai comisiei de întrecere. La chemarea lor, asemenea comisii s-au înființat în toate secțiile Școlii

lor este de a efectua, împreună cu delegații serviciilor CTC, diferite controale. Fiecare comisie execută controlul în altă secție, va putea contribui la îmbunătățirea calității confecțiilor, prin sesizările și propunerile ce le face.

## Forme mobilizatoare în întrecere

Întrecerea socialistă pentru produse de calitate superioară se desfășoară cu multă însuflețire la Autobază. Colectivul acestei întreprinderi a făcut serios pași înainte în îmbunătățirea calității tricotelor.

Ultimele rezultate ale întrecerii pe profesii, pentru titlul de „cel mai bun” au ridicat în rîndurile frunțașilor pentru calitate pe muncitorii Tereza Balint, Ladislav Ianculescu, Silvia Feys și Ioan Moș.

## Frunțaș în întrecerea pentru economii

Întrecerea socialistă pentru economisirea a 10.000 lei pe fiecare mașină se desfășoară cu multă însuflețire la Autobază. În cel de-al treilea trimestru, șoferii și mecanicii de la Autobază au realizat, peste plan, pe ceea ce este inițiativă, 473.000 lei economii la prețul de cost.

În fruntea întrecerii s-a situat șoferul Arpad Deutsch, care a economisit 15.000 lei la benzina și ulei.

## Semănatul să fie grabnic terminat!

Intensificînd lucrările din actuala campanie de toamnă, noi gospodării colective din raion au terminat însămînțatul grînelor. Printre acestea se numără gospodăriile colective din Șofronea și satul Andrei Șaguna, iar la Dorobanți se însămînțează ultimele hectare. Terminînd însămînțările în aceste gospodării colective, conducerea SMT Curtici a luat măsuri ca tractoarele să fie dirijate în comune și satele învecinate, unde însămînțările sînt rămase mai în urmă.

## Își sporesc eforturile

În sediul gospodăriei colective din Covășini s-au adunat, pentru întocmirea planului de lucru pe a doua zi, președintele gospodăriei colective tov. Constantin Luca și cei 5 brigadieri. Înainte însă de a se trece la repartizarea sarcinilor pe ziua următoare, președintele analizează cu brigadierii forțele ce lucrează pe teren în ziua respectivă. Din cele relatate de brigadierii reiese că nu peste tot treburile merg bine. Astfel, la brigada a II-a în loc să lucreze la recoltă 30 de colectiviști, așa cum se stabilise în ziua precedentă, în lan erau doar 12 colectiviști. De asemenea, și la alte brigăzi, eliberatul terenului de cocenii de porumb și de alte culturi a rămas în urmă, cum e cazul la brigăzile a V-a și a IV-a.

Se cer luată măsuri hotărîte și operative pentru intensificarea lucrărilor. Președintele indică fiecărui brigadier în parte cum trebuie să-și organizeze munca, din-

## ACTUALITĂȚI DIN ORAȘ

### O expoziție interesantă

Nicotodată orașul nostru nu a organizat o expoziție atât de frumoasă ca expoziția recent deschisă în sala mare a Consiliului Sîndical local.

Opțișrezece întreprinderi industriale din orașul nostru reprezintă în cadrul expoziției o bogăție de sortimente de bunuri de larg consum. Standurile cu confecții, țesături și tricotate, exponate ale întreprinderilor „Teba”, „30 Decembrie”, „Tricoul roșu” și Fabrica de confecții, imbind armonios practicul cu bunul gust. Expoziția oglindește pasul hotărîtor pe care l-au făcut întreprinderile arădene spre o calitate și prezentare superioară a produselor lor.

### La școala de viță

Colectiviștii din Covășini au dobîndit o prețioasă experiență în producerea de viță aitol, atât pentru gospodăria lor cit și pentru alto gospodării colective. Și în acest an ei se preocupă de a obține vițe de calitate cit mai bună. În prezent, pe cele 10 ha cit ocupă terenul cu plantații, se face irigații celor 1 milion și jumătate buciți de vițe, deoarece în curînd se va începe recoltatul lor.

### Efecte speciale desemiton

În imprimăria sectorului (Tinsaj) al fabricii „Teba” a început să se aplice, pe scară industrială, un nou procedeu tehnologic de imprimare. Este vorba despre rezervarea parțială a coloranților imprimării pe țesătură, folosindu-se a dausuri speciale.

Prin noul procedeu se obțin efecte speciale de semiton, care ridică valoarea coloristică a țesăturilor imprimate.

### O inovație prețioasă

Muncitorul comunist Torko Ștefan de la Centrul mecanic, ajutat de maistrul Niga, comunist și el, a conceput inovația de calibrare a gurilor la capetele de tronson, operațiune ce pînă acum se strungea. Prin aceasta se eliberează un timp și crește foarte mult productivitatea muncii.

# Lucrările celui de-al XXII-lea Congres al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice

MOSCOVA 27 (Agerpres). — TASS transmite:

În ședința din dimineața de 27 octombrie a Congresului al XXII-lea al P.C.U.S., sub președinția lui Grigori Abramov, au continuat discuțiile pe marginea raportului de activitate al Comitetului Central, a raportului la Programul PCUS și a raportului de activitate al Comisiei centrale de revizii.

VLADIMIR KUCERENKO, președintele Academiei de Construcții și Arhitectură a U.R.S.S., și-a consacrat cuvîntarea problemelor legate de construcțiile de locuințe. El a arătat că în anul 1961—1970 Uniunea Sovietică va construi mai multe locuințe decît toate țările capitaliste din Europa și SUA, luate la un loc.

La sfîrșitul acestui interval tuturor familiilor care locuiesc în apartamente inadecvate și supraaglomerate, li se vor pune la dispoziție apartamente noi.

Referindu-se la ritmul rapid al construcțiilor de locuințe în U.R.S.S., vorbitorul a spus că în 1960, volumul construcțiilor de locuințe a crescut cu 100 la sută față de 1955, în timp ce în 17 țări din Europa, capitalistă și în SUA — numai cu 3 la sută. În 1955 în aceste țări s-au construit 3.250.000 de apartamente, iar în U.R.S.S. 1.500.000; în 1960 cifrele respective au fost: 3.350.000 și 3.000.000 de apartamente.

Traficul de mărfuri în transporturile feroviare ale U.R.S.S. se va cifra în 1961 la 1.570 mil-

iarde tone-km, ceea ce va depăși aproape de două ori traficul de mărfuri pe căile ferate din S.U.A., a declarat BORIS BEȘCEV, ministrul Căilor de Comunicație.

Feroviarul sovietic, îndeplinind cu succes sarcinile trasate de-al XX-lea Congres al P.C.U.S., au schimbat radical profilul tehnice al transporturilor. Aproape jumătate din traficul de mărfuri se efectuează în prezent cu ajutorul locomotivelor electrice și Diesel. (În 1955 — 14,1 la sută). În preajma Congresului a fost încheiată trecerea la tracțiunea cu locomotive electrice pe linia ferată de cel mai intens trafic de mărfuri din lume, Moscova—Baikal, pe o distanță de circa 5500 km.

MHAIL EFREMOV, prim-secretar al Comitetului regional Celeabinsk al P.C.U.S. a arătat că rapoartele lui Nikita Hrușciov la Congresul al XXII-lea reprezintă o mare contribuție la teoria marxism-leninismului, ridicînd-o pe o nouă treaptă.

Vorbitorul a scos în evidență însemnătatea rezolvării sarcinilor dezvoltării coordonate a tuturor felurilor de transporturi. El a arătat că, datorită creșterii extracției de țicel în țară, se va dezvolta în ritm accelerat construirea de conducte. Va crește viteza de mișcare, se vor folosi pe scară mai largă automatice și telecomanda în transporturi.

(Continuare în pag. III-a)



Pentru calitatea bună a țesăturilor ce ies de la războarele sale, ca și pentru simțul de răspundere cu care își privește atît sarcinile profesionale cit și pe cele obștești, comunistul din țesătoria I-II a uzinelor „30 Decembrie” au primit-o alături de el, în rîndurile candidaților de partid pe muncitorul frunțaș Elena Trif.

## Colectiv frunțaș pe regiune

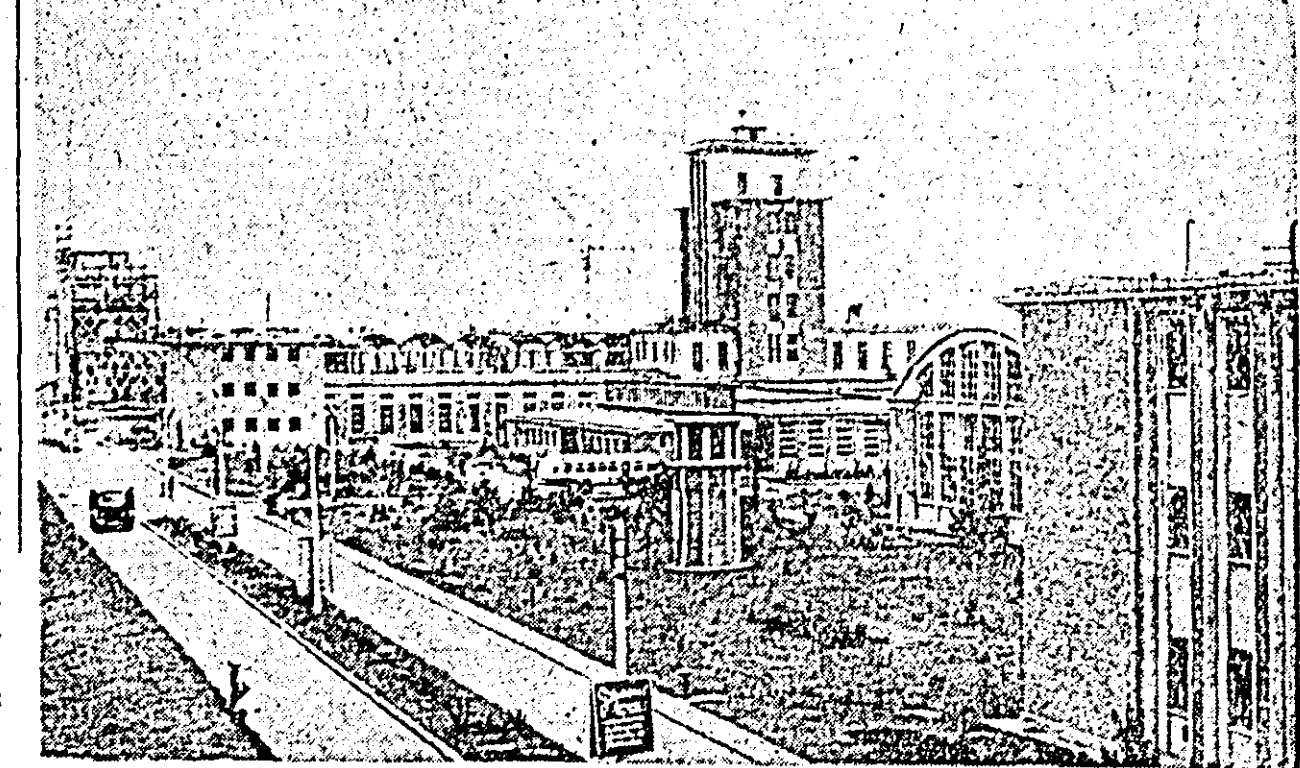
Colectivele centrelor de recepționare a recoltei au o mare răspundere în mîna lor de înmagazinare la timp și fără pierderi a cerealelor, rod al unui an de muncă pe ogoare.

Colectivul bazel Interregional C.R.R. Arad a dovedit, în îndeplinirea acestor sarcini, mult simț de răspundere. Datorită grijii cu care a asigurat ca din recolta adunată să nu se piardă nici un bob la înmagazinare,

precum și prin reducerea timpului de staționare a camioanelor, s-a situat ca frunțaș pe regiunea Banat, cîștigînd dreptul de a fi în fruntea comunității de bază din regiune.

Peste 5.000.000 lei s-a angajat să va economisim în acest colectiv bazel respectiv și pînă la ora actuală nu numai că o realizat la zi, dar la unele obiective a și depășit acest angajament.

Se desfășurîsc în prezent lucrările unei noi și importante unități ale industriei noastre chimice: uzina de anvelope Poșteț-Leordeni. Trebuie înțut seama că în perioada antebelică România a fost tributară străinătății și în această direcție. Numai crearea unei industrie chimice puternice, producătoare de cauciuc sintetic, a făcut posibilă fabricarea în proporții masive a anvelopelor. În fotografie: un aspect exterior al uzinei de anvelope Poșteț-Leordeni, a cărei construcție este aproape terminată.



Ing. N. BRĂTULESCU

# Organizația de partid — conducător încercat

Gospodăria agricolă de stat din Nădlac a obținut anul acesta 3250 kg grâu la ha, iar la producția de porumb se numără, de asemenea, printre unitățile frunțuse. Succese frumoase s-au obținut și în sectorul zootehnic. A crescut față de anul trecut producția de lapte pe cap de vacă furajată și, ca urmare, gospodăria și-a realizat planul de lapte marfă încă la 16 octombrie a.c.

Aceste realizări frumoase în sporirea producției vegetale și animale au fost posibile datorită muncii politice desfășurate de către organizația de partid. În adunarea de dare de seamă și alegeri, care a avut loc zilele acestea, dărea de seamă și comunicările care au avut loc au avut în evidență rolul pe care l-a avut organizația de partid în toate realizările din acest an, a gospodăriei.

— În 1958 când am venit aici în gospodărie, nu erau decât trei comunisti — a arătat tov. Vasile Crac. Unitatea era nouă, producțiile erau mici, sectorul zootehnic era abia la început. Acum, organizația noastră numără 27 de membri și candidați de partid. Organizația de partid a devenit un puternic conducător politic, care a știut să îndruma consiliul de conducere al gospodăriei spre obținerea în acest an de producții sporite la principalele produse vegetale și animale.

Ați prin dărea de seamă prezentată și prin discuțiile purtate de cel 15 comunisti care s-au înscris la cuvânt, au fost scos în evidență metodele folosite de către organizația de partid în mobilizarea muncitorilor, tractoriștilor, brigadierilor și inginerilor în lupta pentru obținerea unor producții sporite. În adunările generale care au avut loc de la ultimele alegeri și până în prezent, s-au pus în discuția membrilor și candidaților de partid cele mai importante probleme legate de bunul mers al activității economice a gospodăriei. S-au analizat în adunări: pregătirea și desfășurarea campaniilor agricole, dezvoltarea sectorului zootehnic, activitatea organizațiilor de masă etc. Comunistii au fost aceia care au mobilizat întregul colectiv în lupta pentru recolta bogată, el știindu-se întotdeauna în fruntea întrecerilor. Printre frunțile luptei pentru recolta bogată se numără comunistii ca Vasile Gh. Anghel, Ioan Koska, Ștefan Kizur, Gheorghe Craișel, Petru Patrîch, Constantin Popa, Ioan Buptea și alții care, în același timp, au antrenat și pe muncitorii fără

de partid din jurul lor și-i ducă la bun sfârșit sarcinile ce le-au revenit.

În centrul atenției organizației de partid a stat și educarea membrilor săi. Toți membrii și candidații de partid au fost încadrați în cele trei forme ale învățământului de partid, reușind astfel să-și însușească temeinic linia partidului, să o aplice în fiecare la locul său de muncă.

Cunoscând că critica și autocritica este principala armă de îndreptare a lipsurilor, organizația de bază a folosit cu pricepere această armă care a dat rezultate bune. Comunistii ca Ioan Bătrân, Teodor Nan, Ștefan Urban și alții, care au avut abateri pe linie profesională și de partid, au reușit să se îndrepte, să-și realizeze sarcinile în producție, devenind chiar frunțiși.

## Adunări de dări de seamă și alegeri în organizațiile de partid de la sate

Ați dărea de seamă cit și participanții la discuții au arătat ce măsuri au fost luate de către consiliul de conducere, sub conducerea și direcția îndrumare a organizației de partid, pentru obținerea unor producții sporite. Pregătirea terenului pentru grâu, bunăoară, s-a făcut în cele mai bune condiții, terenul fiind arat la o adâncime de 28—30 cm, după ce o mare suprafață a fost îngrășată, fiindu-se cont ca înămintatul să se facă după cele mai bune culturi premergătoare. Înămintatul și lucrările de întreținere s-au efectuat, de asemenea, în timpul optim. Același complex de lucrări s-a aplicat și la cultura porumbului, aplicându-se totodată în mai bune condiții decât în anul trecut irigațiile. Astfel, deși timpul n-a fost tocmai prielnic, pe unele suprafețe s-au obținut producții mari: pe o suprafață de 22 ha s-a obținut cea un vagon de porumb știuleți la ha, pe 13 ha — 8.500 kg la ha etc.

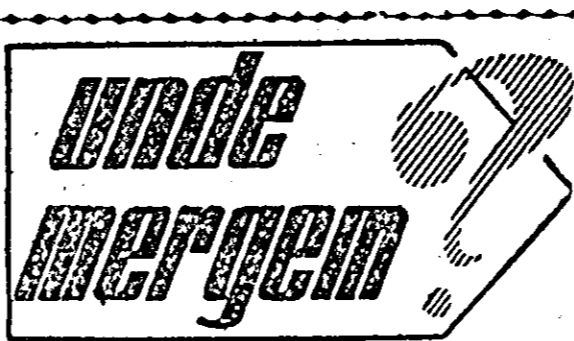
În sectorul zootehnic, sub îndrumarea brigadierilor comunisti, o serie de ingrijitori și mulgători au reușit să obțină producții mari de lapte, prin folosirea unor metode înalte ca: introducerea mulsului de 3 ori pe zi, masarea ugerului înaintea de muls, furajarea diferențiată a vacilor etc.

Vorbind despre realizările obținute însă, comunistii au scos în evidență și unele lipsuri în ac-

tivitatea organizației de partid, a consiliului de conducere a gospodăriei și a brigadierilor care, dacă în general au urmărit sporirea producției vegetale și animale, au scăpat din vedere unele lucruri importante ca: reducerea permanentă a prețului de cost, generalizarea metodelor bune de lucru folosite de unii tractoriști și ingrijitori de animale etc.

În concluziile sale, tov. Tiberiu Gasser, membru al Comitetului raional de partid, a arătat că succesele obținute până în prezent pe calea dezvoltării economice a gospodăriei de stat vor trebui să constituie un imbold în munca de viitor. Vorbitorul a atras atenția asupra unor măsuri ce trebuie luate pentru obținerea unor producții și mai mari și, în primul rând, necesitatea de a se îngrășa o suprafață mai mare de teren cu îngrășăminte naturale. Aceasta se va putea realiza numai prin mărirea șeptelului. Grija pentru sporirea producției agricole la ha la toate culturile și a producției animale, paralel cu reducerea prețului de cost, va trebui să stea permanent în fața noului birou al organizației de bază.

L. POPA



## Pe terenurile de sport

**AZI:**  
ATLETISM: orele 15 d. m. pe stadionul UTA se desfășoară faza de regiune a Cupei Banatului, ediția a II-a. Participă sportivi din toate raioanele regiunii.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

**FOTBAL:** Campionatul orașesc, categoria I-a: Victoria-Tricolul roșu, stadionul CFR, orele 10.30.

role 15.30; F.Z. — Mureșul, teren F.Z. orele 15.15.  
MINE:  
ATLETISM: stadionul UTA, orele 9 a. m. continuă probele din cadrul Cupei Banatului.

**VOLEI:** campionatul regional: ICA—Elba Timișoara teren ICA, orele 10.30.

**FOTBAL:** campionatul orașesc categoria I-a: Libertatea—Indragara, orele 10 a. m. teren Aradul Nou; Panificație—Mortur, orele 10.45, teren Șega; Strungul—Întelegerea, orele 9 a. m. teren Șega.

**CATEGORIA B:** A. S. Vagonul—A.S.M.D. Satu Mare, teren Vagonul, orele 15.

**Cinematografe**  
GH. DOJA: La începutul secolului. N. BALCESCU: Cerul Baltic—(seria a II-a). I. L. CARAGIALE: Volga—Volga. I. HERBAK: Pasărea cerului. T. NERETUL: Strada săracă. PROGRESUL: Discipolul Diavolului. SOLIDARITATEA: Palatul de cleștar. M. GORKI: Momentul pericolos. I. PINTILIE: Melodii de pe Neva. 30 DECEMBRIE: Cerneala roșie.

**Muzee și expoziții**  
MUZEUL REGIONAL poate fi vizitat duminică, marți, miercuri și vineri între orele 10—13 și 16—19 la Palatul cultural. Vizitarea în grup (cel puțin 15 persoane) se poate face și în alte zile numai înainte de masă.

În cadrul muzeului sînt deschise secțiile: Galeria de artă, Secția de istorie vechi și Muzeul Revoluției din 1848—49.

**Teatrul de marionete „Prichindel”**  
Sîmbătă, 28 octombrie, orele 16: Cinci săptămîni în balon.  
Duminică, 29 octombrie, orele 10.30: În împărăția beriei de dinți și la orele 16: Micul mușchetari.

**Programul spectacolelor Teatrului de stat**

**Azi, 28 oct. orele 20:** „În noaptea asta nu doarme nimeni”. Abonament seria K.  
**Duminică, 29 oct. orele 18:** „Tălmăș”. — Fără abonament.  
**Duminică, 29 oct. orele 20:** „Răzvan și Vidra” — Abonament seria G.  
**Marți, 31 oct. orele 20:** „În noaptea asta nu doarme nimeni”. — Abonament seria J.  
**Miercuri, 1 nov. orele 20:** „Răzvan și Vidra”. — Abonament seria H.  
**Joi, 2 nov. orele 20:** „Răzvan și Vidra”. — Abonament seria I.  
**Sîmbătă, 4 nov. orele 20:** „În noaptea asta nu doarme nimeni”. — Abonament seria B.  
**Duminică, 5 nov. orele 16:** „Lăsați-mă să cînt” — operetă — fără abonament.  
**Duminică, 5 nov. orele 20:** „În noaptea asta nu doarme nimeni”. Abonament seria II.

Spectatorii neabonați pot obține bilete la orice spectacol din programul teatrului, prin agenția de bilete. Tel: 21-88. Spectacolele încep la ora fixată. După ridicarea cortinei accesul în sală se permite numai în pauză.

## Comuna se înfrumusețează

Îndrumat de comitetul comunal de partid, statul popular din Pincota, avînd sprijinul larg al cetățenilor, depune o muncă neobosită pentru înfrumusețarea comunei. Astfel, din contribuția voluntară a cetățenilor, precum și din unele sume acordate de stat, s-a construit o școală medie cu 8 săli de clasă. De asemenea, s-a pavat plața pe o suprafață de 3100 metri pătrați și s-au făcut alte lucrări care au schimbat aspectul comunei. IOAN DULHASZ, coresp.

## Folosesc din plin rezervele interne

În primele 9 luni ale acestui an harnicii muncitorii de la „Tricol roșu” au înscris printre succesele lor și cifra de 187.000 lei economii la prețul de cost, peste angajamentul luat. Acest succes se datorește în cea mai mare parte intenselor activități ce se desfășoară aici pentru identificarea și punerea în valoare a noi și noi rezerve interne, care permit sporirea considerabilă a productivității muncii și reducerea prețului de cost.

Încă de la începutul anului, comisiile pentru descoperirea rezervei interne au pornit o activitate concretă. Ele au creat, în fiecare secție, o atmosferă de continuă cercetare, un spirit inovator care să aibă drept rezultat atragerea întregului colectiv la o participare activă în lupta pentru descoperirea și punerea în valoare a rezervei interne. În lupta pentru economii. Și rezultatele obținute sînt dintre cele mai bune.

Analizînd activitatea comisiilor centrale și a celor 5 comisiilor pe secție de descoperire și valorificare a rezervei interne, ajungînd la concluzia că ele au depus o muncă intensă, au obținut rezultate valoroase. Astfel, pînă acum s-au făcut 44 propuneri de valorificare a unor importante rezerve interne. Dintre acestea 22 au și fost aplicate, 11 sînt în curs de aplicare, iar 11 au termen de aplicare în anul 1962. Bilanțul este deci multumitor, ceea ce denotă că s-a muncit cu seriozitate, că rezervele interne au constituit într-adevăr o preocupare centrală

pentru conducerea întreprinderii, pentru muncitorii și inginerii. Odată aplicate, cele 44 propuneri de la fabrica „Tricol roșu” vor aduce o economie anuală de aproape 300.000 lei.

Printre problemele arzătoare ale întreprinderii se numără punerea la punct a vopșitoriei. Cele mai multe din propunerile făcute sînt îndreptate spre îmbunătățirea condițiilor de muncă, spre mărirea capacității de producție a vopșitoriei. Dintre acestea amintim: „Absorbirea a-burului din secția vopșitoriei printr-un sistem de hote”. „Vopșirea în flote continuu la coloranții îndăntren fire”, care aduce o economie anuală de 24.000 lei. „Mărirea randamentului mașinii de uscat stofe prin creșterea numărului de elemente”, ceea ce contribuie la creșterea producției secției și asigură o economie anuală de aproximativ 25.000 lei etc.

Dintre comisiile pe secții, cea mai rodnică activitate o desfășoară comisia din secția confecțiilor. Ea singură a făcut 22 de propuneri. Cea mai importantă se referă la introducerea metodei de cusut în șir a pieselor componente dintr-un articol, care asigură, la reducerea consumului de sticlă, o economie anuală de 40.000 lei.

Deși se valorifică din plin, la fabrica „Tricol roșu” există încă importante rezerve interne. Ele trebuie descoperite și folosite. În scopul îmbunătățirii calității produselor, pentru mărirea productivității muncii și obținerea de economii, ȘT. I.

## Concertele FILARMONICII

FILARMONICA DE STAT ANUNȚĂ, pentru ziua de luni, 30 octombrie 1961, orele 20, în sala Palatului Cultural, al V-lea Concert simfonic, dedicat Lunii pretenției romino-sovietice. Dirijor: Tadeus Krzizanosky. Solist (violină): Ladislau Kiss (Tg. Mureș). Laureat al celui de-al II-lea Concurs Internațional „George Enescu”-1961.

În program: S. Drăgol: Petrecere populară (p.a.). J. Brahms: Concert pentru violină și orchestră.

P. I. Cealikovski: Simfonia a VI-a „Patetica”.

Biletete la agenție, iar în seara concertului la casa Palatului Cultural. Pentru abonați este valabil biletul nr. 5.

**Programul II**  
12.00 Buletin de știri. 12.30 Cîntec din R. S. Cehoslovacia. 13.15 Muzică de estradă. 14.00 Buletin de știri. 14.30 Fragmente din Sulta „Vistul”. 15.00 Din tabloul popoarelor. 15.30 Interpre al muzicii de operetă. 16.00 Radiojurnal, buletin meteorologic. 16.15 Muzică corală românească. 16.30 Muzică ușoară. 17.00 Din cele mai bune programe muzicale alcătuite de artiștii noștri. 17.30 Carnet de reportaj. 17.35 Cîntec de chestra de muzică populară. Ansamblul Clocarila. 18.00 Buletin de știri. 18.30 Concert nr. 4 în SI bemol major op. 55 pentru pian și orchestră. 19.30 19-a tomă Internațională. 19.40 Estrada artistului amant.

**Programul I**  
10.00 Buletin de știri. 10.30 Sub steagul glorioșului. 11.00 Buletin de știri. 11.03 Muzică populară din R. S. Cehoslovacia. 11.20 Mari compozitori de estradă sovietică. 12.20 Concert sportiv. 12.30 Concert de muzică ușoară. 13.00 Buletin de știri. 13.00 Concert de muzică ușoară. 13.30 Cîntec și jocuri populare românești și ale minorităților naționale. 14.30 Muzică de estradă. 15.00 Buletin de știri. 15.00 Muzică simfonică de compozitori romîni. 15.45 Pagini din literatura bulgară contemporană. 16.00 Cîntec. 16.15 Vorbește Moscova. 16.45 Cîntec orchestral de muzică populară „Blănișorul” a Casei de cultură din Sibobla. 17.00 Radiojurnal, buletin meteorologic. 17.15 Muzică ușoară românească. 17.30 Știri în subja păcii. 18.00 Mari compozitori sovietici oaspeți al noștri. 18.30 Muzică din opera „Tineretea maestrului” de Victor Raicev. 19.00 Buletin de știri. 19.05 Transmisiune de Studiu de concerte a corului Orchestrai de muzică populară și de estradă a Radioteleviziunii. 21.30 Emisiune culturală. 21.45 Piese instrumentale de mare popularitate. 22.00 Radiojurnal, buletin meteorologic. 22.30 Muzică de dans. 23.15 Cîntec „Simfonia de Schumann”. 23.52 Buletin de știri.

**Programul III**  
12.00 Buletin de știri. 12.30 Cîntec din R. S. Cehoslovacia. 13.15 Muzică de estradă. 14.00 Buletin de știri. 14.30 Fragmente din Sulta „Vistul”. 15.00 Din tabloul popoarelor. 15.30 Interpre al muzicii de operetă. 16.00 Radiojurnal, buletin meteorologic. 16.15 Muzică corală românească. 16.30 Muzică ușoară. 17.00 Din cele mai bune programe muzicale alcătuite de artiștii noștri. 17.30 Carnet de reportaj. 17.35 Cîntec de chestra de muzică populară. Ansamblul Clocarila. 18.00 Buletin de știri. 18.30 Concert nr. 4 în SI bemol major op. 55 pentru pian și orchestră. 19.30 19-a tomă Internațională. 19.40 Estrada artistului amant.

**Programul IV**  
12.00 Buletin de știri. 12.30 Cîntec din R. S. Cehoslovacia. 13.15 Muzică de estradă. 14.00 Buletin de știri. 14.30 Fragmente din Sulta „Vistul”. 15.00 Din tabloul popoarelor. 15.30 Interpre al muzicii de operetă. 16.00 Radiojurnal, buletin meteorologic. 16.15 Muzică corală românească. 16.30 Muzică ușoară. 17.00 Din cele mai bune programe muzicale alcătuite de artiștii noștri. 17.30 Carnet de reportaj. 17.35 Cîntec de chestra de muzică populară. Ansamblul Clocarila. 18.00 Buletin de știri. 18.30 Concert nr. 4 în SI bemol major op. 55 pentru pian și orchestră. 19.30 19-a tomă Internațională. 19.40 Estrada artistului amant.

**Programul V**  
12.00 Buletin de știri. 12.30 Cîntec din R. S. Cehoslovacia. 13.15 Muzică de estradă. 14.00 Buletin de știri. 14.30 Fragmente din Sulta „Vistul”. 15.00 Din tabloul popoarelor. 15.30 Interpre al muzicii de operetă. 16.00 Radiojurnal, buletin meteorologic. 16.15 Muzică corală românească. 16.30 Muzică ușoară. 17.00 Din cele mai bune programe muzicale alcătuite de artiștii noștri. 17.30 Carnet de reportaj. 17.35 Cîntec de chestra de muzică populară. Ansamblul Clocarila. 18.00 Buletin de știri. 18.30 Concert nr. 4 în SI bemol major op. 55 pentru pian și orchestră. 19.30 19-a tomă Internațională. 19.40 Estrada artistului amant.

**Programul VI**  
12.00 Buletin de știri. 12.30 Cîntec din R. S. Cehoslovacia. 13.15 Muzică de estradă. 14.00 Buletin de știri. 14.30 Fragmente din Sulta „Vistul”. 15.00 Din tabloul popoarelor. 15.30 Interpre al muzicii de operetă. 16.00 Radiojurnal, buletin meteorologic. 16.15 Muzică corală românească. 16.30 Muzică ușoară. 17.00 Din cele mai bune programe muzicale alcătuite de artiștii noștri. 17.30 Carnet de reportaj. 17.35 Cîntec de chestra de muzică populară. Ansamblul Clocarila. 18.00 Buletin de știri. 18.30 Concert nr. 4 în SI bemol major op. 55 pentru pian și orchestră. 19.30 19-a tomă Internațională. 19.40 Estrada artistului amant.

**Programul VII**  
12.00 Buletin de știri. 12.30 Cîntec din R. S. Cehoslovacia. 13.15 Muzică de estradă. 14.00 Buletin de știri. 14.30 Fragmente din Sulta „Vistul”. 15.00 Din tabloul popoarelor. 15.30 Interpre al muzicii de operetă. 16.00 Radiojurnal, buletin meteorologic. 16.15 Muzică corală românească. 16.30 Muzică ușoară. 17.00 Din cele mai bune programe muzicale alcătuite de artiștii noștri. 17.30 Carnet de reportaj. 17.35 Cîntec de chestra de muzică populară. Ansamblul Clocarila. 18.00 Buletin de știri. 18.30 Concert nr. 4 în SI bemol major op. 55 pentru pian și orchestră. 19.30 19-a tomă Internațională. 19.40 Estrada artistului amant.

**Programul VIII**  
12.00 Buletin de știri. 12.30 Cîntec din R. S. Cehoslovacia. 13.15 Muzică de estradă. 14.00 Buletin de știri. 14.30 Fragmente din Sulta „Vistul”. 15.00 Din tabloul popoarelor. 15.30 Interpre al muzicii de operetă. 16.00 Radiojurnal, buletin meteorologic. 16.15 Muzică corală românească. 16.30 Muzică ușoară. 17.00 Din cele mai bune programe muzicale alcătuite de artiștii noștri. 17.30 Carnet de reportaj. 17.35 Cîntec de chestra de muzică populară. Ansamblul Clocarila. 18.00 Buletin de știri. 18.30 Concert nr. 4 în SI bemol major op. 55 pentru pian și orchestră. 19.30 19-a tomă Internațională. 19.40 Estrada artistului amant.

**Programul IX**  
12.00 Buletin de știri. 12.30 Cîntec din R. S. Cehoslovacia. 13.15 Muzică de estradă. 14.00 Buletin de știri. 14.30 Fragmente din Sulta „Vistul”. 15.00 Din tabloul popoarelor. 15.30 Interpre al muzicii de operetă. 16.00 Radiojurnal, buletin meteorologic. 16.15 Muzică corală românească. 16.30 Muzică ușoară. 17.00 Din cele mai bune programe muzicale alcătuite de artiștii noștri. 17.30 Carnet de reportaj. 17.35 Cîntec de chestra de muzică populară. Ansamblul Clocarila. 18.00 Buletin de știri. 18.30 Concert nr. 4 în SI bemol major op. 55 pentru pian și orchestră. 19.30 19-a tomă Internațională. 19.40 Estrada artistului amant.

**Programul X**  
12.00 Buletin de știri. 12.30 Cîntec din R. S. Cehoslovacia. 13.15 Muzică de estradă. 14.00 Buletin de știri. 14.30 Fragmente din Sulta „Vistul”. 15.00 Din tabloul popoarelor. 15.30 Interpre al muzicii de operetă. 16.00 Radiojurnal, buletin meteorologic. 16.15 Muzică corală românească. 16.30 Muzică ușoară. 17.00 Din cele mai bune programe muzicale alcătuite de artiștii noștri. 17.30 Carnet de reportaj. 17.35 Cîntec de chestra de muzică populară. Ansamblul Clocarila. 18.00 Buletin de știri. 18.30 Concert nr. 4 în SI bemol major op. 55 pentru pian și orchestră. 19.30 19-a tomă Internațională. 19.40 Estrada artistului amant.

**Programul XI**  
12.00 Buletin de știri. 12.30 Cîntec din R. S. Cehoslovacia. 13.15 Muzică de estradă. 14.00 Buletin de știri. 14.30 Fragmente din Sulta „Vistul”. 15.00 Din tabloul popoarelor. 15.30 Interpre al muzicii de operetă. 16.00 Radiojurnal, buletin meteorologic. 16.15 Muzică corală românească. 16.30 Muzică ușoară. 17.00 Din cele mai bune programe muzicale alcătuite de artiștii noștri. 17.30 Carnet de reportaj. 17.35 Cîntec de chestra de muzică populară. Ansamblul Clocarila. 18.00 Buletin de știri. 18.30 Concert nr. 4 în SI bemol major op. 55 pentru pian și orchestră. 19.30 19-a tomă Internațională. 19.40 Estrada artistului amant.

**Programul XII**  
12.00 Buletin de știri. 12.30 Cîntec din R. S. Cehoslovacia. 13.15 Muzică de estradă. 14.00 Buletin de știri. 14.30 Fragmente din Sulta „Vistul”. 15.00 Din tabloul popoarelor. 15.30 Interpre al muzicii de operetă. 16.00 Radiojurnal, buletin meteorologic. 16.15 Muzică corală românească. 16.30 Muzică ușoară. 17.00 Din cele mai bune programe muzicale alcătuite de artiștii noștri. 17.30 Carnet de reportaj. 17.35 Cîntec de chestra de muzică populară. Ansamblul Clocarila. 18.00 Buletin de știri. 18.30 Concert nr. 4 în SI bemol major op. 55 pentru pian și orchestră. 19.30 19-a tomă Internațională. 19.40 Estrada artistului amant.

**Programul XIII**  
12.00 Buletin de știri. 12.30 Cîntec din R. S. Cehoslovacia. 13.15 Muzică de estradă. 14.00 Buletin de știri. 14.30 Fragmente din Sulta „Vistul”. 15.00 Din tabloul popoarelor. 15.30 Interpre al muzicii de operetă. 16.00 Radiojurnal, buletin meteorologic. 16.15 Muzică corală românească. 16.30 Muzică ușoară. 17.00 Din cele mai bune programe muzicale alcătuite de artiștii noștri. 17.30 Carnet de reportaj.

# Lucrările celui de-al XXII-lea Congres al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice

(Urmare din pag. 1-a)

Acum, noi vedem mai limpede și mai bine conturate trăsăturile zilei noastre de mine — ale comunismului, noi știm cum vom trăi în comunism, cum vom fi! — a spus vorbitorul.

M. Efremov a declarat că pe primul loc îl realizează obținutul în toate domeniile vieții după cel de-al XX-lea Congres al P.C.U.S., acțiunile grupului antipartinic apar „deosebit de joasă și mișelești, trădătoare față de popor și partid”.

M. Efremov a sprijinit propunerea delegațiilor care au luat cuvântul la Congres de a excluda din partid pe Molotov, Malenkov, Kaganovici.

Mihail Efremov a declarat că oamenii muncii din regiunea Celeabinsk, ca și întregul popor sovietic, aprobă cu căldură proiectul noului Program al partidului, linia politică și uriașă muncă practică a Comitetului Central.

Vorbind despre dezvoltarea economiei naționale în regiunea Celeabinsk (Ural), care deține primul loc în țară în ceea ce privește producția de metale ferose și țevi, M. Efremov a afirmat că în acest an au fost date în exploatare 70 mari obiective industriale, printre care două agregate de mare capacitate, un laminor și un slobing.

Mihail Efremov a asigurat pe delegații la Congres că planul național de dezvoltare a tuturor ramurilor economiei naționale din regiunea Celeabinsk va fi îndeplinit înainte de termen.

„În fața oricăror judecături prezente și viitoare putem declara cu conștiință curată că cultura sovietică, pe care partidul nostru a orientat-o spre idealurile comunismului, creează și a creat pe omul nou, bogat din punct de vedere spiritual, dezvoltat în mod armonios — omul cu o mare”, a declarat poetul și publicistul NIKOLAI GRIBACIOV, redactor-șef al revistei „Uniunea Sovietică”.

După ce a subliniat că arta și literatura constituie o armă puternică și încercată în lupta pentru mințile oamenilor, pentru înălțarea societății noi, Gribaciov s-a ocupat de marea răspundere a scriitorilor sovietici și de rolul lor în educarea oamenilor sovietici în spirit comunist.

Socialismul, Țara Sovietică a devenit o adevărată patrie a culturii contemporane, a spus Gribaciov. El a subliniat că U.R.S.S. ocupă primul loc în lume în ce privește editarea de cărți.

Literatura sovietică multinațională, a spus Gribaciov, și-a adus aportul demn la construirea socialismului. Sarcina scriitorilor sovietici, este formulată limpede și precis în programul partidului și în rapoartele lui Nikita Hrușciov de a descrie adevărat artistic al vieții noastre bogate a crea tipuri de contemporani care construiesc cu încredință noua societate, transformă lumea și asaltează cerul.

„Literatura noastră contemporană este capabilă să facă aceasta”, a declarat Gribaciov.

Noul Program al P.C.U.S. trezește sarcina de a se asigura un ritm precumpănitor al producției de energie electrică, a declarat IGNATI NOVIKOV, ministrul Construcției de centrale electrice al U.R.S.S. El a afirmat că producția anuală de energie electrică trebuie să fie ridicată pe întreaga țară, spre sfârșitul următorilor zece ani, până la aproximativ 900-1.000 de miliarde kWh, iar spre sfârșitul celui de-al doilea deceniu (1980) — până la 2.700-3.000 miliarde kWh. În al doilea deceniu se va termina în linii mari electrificarea întregii țări.

După cum a comunicat I. Novikov, în decurs de 20 de ani se vor construi în U.R.S.S. 189 hidrocentrale și 200 mari termocentrale, aproximativ 260 centrale electrice de termoficare.

Principalul — a arătat el — este construirea de termocentrale cu puteri de 600.000, 1.200.000 și 2.400.000 kW.

În prezent în Uniunea Sovietică sînt în curs de construcție 62 hidrocentrale și 112 termocentrale.

Ignati Novikov a citat printre cele mai mari realizări obținute de energeticienii sovietici în ultimul timp punerea în funcțiune cu un an înainte de termen a hidrocentralei „Congresul al XXII-lea al P.C.U.S.” de pe Volga, pune-

rea în funcțiune cu doi ani înainte de termen a hidrocentralei de la Kremenciug în Ucraina. În aplauzele furtunoase ale delegațiilor, vorbitorul a anunțat că astăzi se pune în funcțiune primul hidroagregat al hidrocentralei de la Bratsk din Siberia, cea mai mare din lume.

„Uniunea Sovietică a ocupat pentru totdeauna primul loc în lume în ceea ce privește cele mai mari hidrocentrale” — a declarat I. Novikov.

BORIS IOGANSON, președintele Academiei de arte a U.R.S.S. a declarat că oamenii de artă sovietici consideră că țelul lor constă în a crea o artă demnă de marea epocă a construcției comunismului.

Arta plastică a intrat pe scară largă în viața poporului sovietic, ca un puternic torent, a spus Ioganon. Dovada atracției poporului spre creația artistică este marea Expoziție unională a artiștilor plastici amatori, care s-a deschis în preajma Congresului în cea mai mare sală de expoziție din Moscova.

cea ce este principal, esențial. El a adăugat că literaturii sovietice îi revine un rol complex și de răspundere în educarea omului nou.

Occupându-se de eroul contemporan al literaturii sovietice, A. Tvardovski a declarat: „Priviți congresul nostru — față de eroii zilei de astăzi. Orice om este erou al unei cărți — carte minunată, emoționantă”. Dincolo de zidurile acestui săli asemenea eroi sînt milioane.

Nu există cinste mai înaltă, a spus cunoscutul poet sovietic decît de a fi conștient că în acești ani istoricii scriitorii sovietici se află alături de scumpul lor popor și partid, că cuvîntul nostru veridic este necesar și drag oamenilor care luptă pentru fericirea umană, pentru pace și comunism.

MIHAIL OLȘANSKI, ministrul agriculturii al U.R.S.S., s-a ocupat în cuvîntarea sa de căile de folosire rațională a terenurilor, care permite să se sporească simțitor producția la hectar a cultu-

lă a războaielor, precum și teza cu privire la necesitatea coexistenței pașnice și a colaborării dintre state cu sisteme sociale diferite, au întărit forțele păcii în întreaga lume.

Referindu-se la recente înfrîngeri ale reprezentanților opiniei publice sovietice cu fruntași ai vieții publice din țările occidentale, la care a luat parte și el Korneiucuk a spus că în opinia publică din Occident se constată, o serioasă coltură. Provoacă o mare înfrîngere agravarea considerabilă a situației internaționale și cursa înarmărilor din țările occidentale.

Vorbitorul a relevat activitatea importantă în favoarea păcii pe care o desfășoară mișcarea mondială a partizanilor păcii.

Vicepreședintele Comitetului sovietic pentru apărarea păcii a declarat că partizanii păcii din Uniunea Sovietică vor continua și vor dezvolta contactele cu reprezentanții opiniei publice mondiale, intrucît sînt încercin-

ULTIMELE ȘTIRI — Ultimele știri

**DIN TOATĂ LUMEA**

ULTIMELE ȘTIRI — Ultimele știri

## Scrisoarea de răspuns a lui N. S. Hrușciov lui Kwame Nkrumah în legătură cu hotărîrea Uniunii Sovietice de a relua experiențele atomice

MOSCOVA 27 (Agerpres). — TASS transmite:

Șeful guvernului sovietic N. S. Hrușciov a trimis o scrisoare de răspuns lui Kwame Nkrumah, președintele Republicii Ghana la scrisoarea în care acesta își exprimă înclinația în legătură cu faptul că Uniunea Sovietică este nevoită să efectueze explozii experimentale cu arma atomică și arma cu hidrogen. Kwame Nkrumah a scris că nimic nu poate aduce un folos mai mare decît încetarea în întregime a experiențelor de către toate puterile care au reluat experiențele. „În interesele omnilor, cerea el, vă rog să înalțurați acest lucru”. Călea spre rezolvarea problemei încetării experiențelor nucleare trece prin rezolvarea problemei dezarmării generale și totale, se spune în scrisoarea de răspuns a lui N. S. Hrușciov.

N. S. Hrușciov subliniază din nou că Uniunea Sovietică s-a decis să rela exploziile experimentale după îndelungi reflecții și cu durere în inimă. Imaginându-ne mai bine de mult și alții ce înseamnă războiul, și mai cu seamă războiul modern cu folosirea armelor racheto-nucleare, scrie N. S. Hrușciov, noi am depus și depunem toate eforturile pentru a exclude războiul din viața societății omenești, pentru a obține închele-

rea unui acord cu privire la dezarmarea generală și totală. Din păcate însă deocamdată aceste eforturi nu au fost încununate de succes.

N. S. Hrușciov amintește că statele NATO nu numai că amână Uniunea Sovietică cu războiul dar mai spun că acest război va fi un război termoneuclear.

Nol nu putem să nu ținem seamă, menționează N. S. Hrușciov, de faptul că Uniunea Sovietică este încercată de baze militare americane, iar aceste baze se întăresc în prezent. Revanșarii vest-germani cer tot mai insistent arma nucleară pentru Bundeswehr.

În afară de aceasta, puterile NATO doresc ca noi să renunțăm la întărirea forțelor noastre armate, la perfecționarea lor. Dacă am proceda astfel, acest lucru s-ar întoarce împotriva tuturor oamenilor cinștii care doresc într-adevăr pace și blestemă războiul. Acest lucru s-ar întoarce atît împotriva noastră cît și împotriva celor care cheamă Uniunea Sovietică să nu sădească eforturile în domeniul întăririi păcii.

Nol efectuăm explozii experimentale și perfecționăm arma noastră pentru ca omenirea să nu treacă niciodată prin ororile unui război nuclear. Arma nucleară aflată în minile statului

sovietic constituie un avertisment teribil pentru toți cei ce recurg la amenințări în legătură cu problema încheierii tratatului de pace german.

Am declarat nu odată că dorim să luăm loc la masa tratativelor împreună cu puterile occidentale și să obținem cît se poate mai repede reglementarea pașnică a problemei încheierii definitive a captivității celui de-al doilea război mondial. Dar dacă puterile occidentale nu vor dori acest lucru, vom fi nevoiți să semnăm totuși tratatul de pace pe care îl reclamăm întotdeauna în Europa, și îl vom semnă.

Poporul sovietic și popoarele celorlalte țări socialiste, ocupate cu munca pașnică creatoare, nu au nevoie de război. Am proclamat acest lucru în fața întregii lumi de la tribuna Congresului al XXII-lea al P.C.U.S. care va adopta un mare Program de construire a comunismului în U.R.S.S. Pentru înfăptuirea acestui program avem nevoie de pace.

Nol știm, că pacea și înălțea popoarelor nu pot fi cerșite agresiv prin propovădirea lubrilii și a toleranței.

La amenințările cu războiul sintem nevoiți să răspundem prin întărirea capacității de apărare a țării noastre, altă soluție nu avem.

Guvernul sovietic a declarat deja în repetate rânduri că este gata să semneze tratatul cu privire la dezarmarea generală și totală în condițiile celui mai strict control internațional. Sintem gata să facem acest lucru chiar acum. N. S. Hrușciov scrie că rezolvarea problemei dezarmării generale și totale este necesară pentru a se pune capăt experiențelor cu arma nucleară, cursul înarmărilor.

Scrieri analoge de răspuns au fost trimise de N. S. Hrușciov primului ministru al Japoniei, H. Ikeda, împăratului Etiopiei, Haile Selassie, lui J. Collins, fruntaș al vieții publice din Anglia, unul grup de laburiști englezi (B. Castle, Unged-Thomas și alții) și omului de știință american L. Pauling.

## O nouă creștere a cheltuielilor în scopuri militare în S. U. A.

WASHINGTON 27 (Agerpres). La 26 octombrie la Casa Albă a avut loc o consfățire a membrilor cabinetului SUA în cursul căreia președintele Kennedy a trecut în revistă situația financiară a Statelor Unite.

După cum transmite Buletinul de știri al Casei Albe, președintele Kennedy a declarat că bugetul federal pe anul fiscal 1963 va prevedea o nouă creștere a cheltuielilor cu scop militar și pentru alte elemente ale

programelor de securitate națională”.

Kennedy a anunțat în același timp că guvernul american intenționează să restrîngă sau să amîno cheltuielile pentru programele guvernamentale obișnuite și să efectueze mari reduceri de personal aflat în serviciile guvernamentale.

În ce privește situația financiară a SUA pe anul acesta, deși Kennedy nu a citat cifre oficiale, potrivit relațiilor agenției UPI bugetul țării se va încheia cu un deficit de 7 miliarde dolari.



N. S. Hrușciov în mijlocul participanților la cel de-al XXII-lea Congres al P.C.U.S.

Președintele Academiei de Arte a constatat că în ultimii ani un rol mereu crescînd în dezvoltarea culturii artistice îl au artiștii tineri.

Vorbitorul a comunicat că artiștii sovietici intenționează să pregătească pentru cea de-a 50-a aniversare a Revoluției din Octombrie (1967) o mare expoziție de lucrări care vor constitui un „monument artistic închinat oamenilor și faptelor primului septenal”.

Scriitorul ALEKSANDR TVARDOVSKI, redactor șef al revistei „Novii Mir”, a denumit perioada care a trecut de la Congresul al XX-lea al P.C.U.S. perioada înnotorii spirituale a literaturii sovietice. El a spus că literaturii i-au fost redăți numeroși tovarăși de breasă, care „și-au redobîndit numele în literatură”.

Alexandr Tvardovski a subliniat că cîntecul sovietic în mod organic nu suportă artificialul în

riilor agricole pe toate suprafețele cultivabile din țară.

Vorbitorul a subliniat că în prezent o sarcină de mare importanță este munca organizatorică în sectorul agricol, folosirea pe scară largă a experienței înaltate.

Ministrul Agriculturii a arătat că recenta reorganizare a organizației de conducere a agriculturii s-a dovedit rodnică.

Scriitorul ALEKSANDR KORNEIUCUK, vicepreședintele al Comitetului sovietic pentru apărarea păcii, a subliniat că toți oamenii cinștii din lume nu pot să nu vadă că comunismul și pacea sînt noțiuni inseparabile. Programul P.C.U.S. aduce întregii omeniri pacea, adevărată prietenie și bunele sentimente ale tuturor oamenilor sovietici.

Vorbitorul a subliniat că teza Congresului al XX-lea al P.C.U.S. potrivit căreia în condițiile actuale nu există o inevitabilitate fa-

șă că coexistența pașnică, tratativele pașnice în problemele litigioase constituie singura cale spre încheierea războaielor.

După cuvîntarea lui Aleksandr Korneiucuk, președintele Fedinței de dimineață a Congresului, Grigori Artanov, a anunțat că prezidiul Congresului a primit o propunere de a se încheia dezbaterea în legătură cu raportul de activitate al Comitetului Central, raportul cu privire la Programul partidului și raportul de activitate al Comisiei Centrale de Revizie. La dezbateri — la care au fost înscrși 279 de participanți la Congres — au luat cuvîntul 70 vorbitori.

Congresul a hotărît în unanimitate încheierea dezbaterilor. Președintele a anunțat că Congresul a primit mesaje de salutare din partea partidelor comuniste din Honduras, Pakistan, Tailanda și a altor parti-

MOSCOVA 27 (Agerpres). — TASS transmite:

În ședința din după-amiaza zilei de 27 octombrie a Congresului al XXII-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, Nikita Hrușciov, prim-secretar al Comitetului Central al partidului, a rostit cuvîntarea de încheiere a dezbaterilor.

Participanții la Congres au primit cu o furtună de ovăși cuvîntele sale de încheiere: „Forțele noastre, forțele socialismului mondial nu au fost niciodată alt de puternice ca acum. Noul Program deschide în fața partidului și poporului cele mai luminoase, cele mai atrăgătoare perspective. Soarele comunismului răsare deasupra țării noastre! Să facem totul pentru ca prin munca noastră și a abnegației să apropiem ziua cînd acest soare va înunda cu lumina sa întîndurile neaprinse ale minunatelor noastre cuprinse în raportul de activitate al CC al P.C.U.S.”

Delegații la Congresul al XXII-lea au adoptat în unanimitate această propunere. Congresul a alcătuit o comisie sub președinția lui Nikita

sul partid leninist, înainte spre victoria comunismului”.

În sala Palatului Congreselor din Kremlin ovățile furtunoase nu conțeneau multă vreme. Se scandează „Trăiască comunismul”, „Glorie partidului comunist”. Se aud urale.

În numele delegațiilor organizațiilor de partid din Moscova, din Leningrad, din Stalingrad și ale altor organizații de partid regionale și de țînt din Federația Rusă, precum și ai delegațiilor partidelor comuniste din Ucraina, Belorusia, Kazahstan, Uzbekistan și Gruzia se face propunerea de a se aproba în întregime și intrutotul linia politică și activitatea practică a Comitetului Central al P.C.U.S. în domeniul politicii interne și externe și de a se aproba concluziile și propunerile cuprinse în raportul de activitate al CC al P.C.U.S.

Delegații la Congresul al XXII-lea au adoptat în unanimitate această propunere.

Congresul a alcătuit o comisie sub președinția lui Nikita Hrușciov în vederea pregătirii unei rezoluții ample pe marginea raportului de activitate al CC și pentru examinarea amendamentelor și completărilor la proiectul de Program al P.C.U.S. A fost, de asemenea, aprobat, în unanimitate, raportul de activitate al Comisiei centrale de revizie.

Emoționant a fost salutul adus Congresului de pionieri, în numele celor 17 milioane de membri ai organizației de pionieri din Uniunea Sovietică.

„Vom construi comunismul, nouă ne este dat să trăim în comunism!” — aceste cuvîntele ale pionierilor care au salutat Congresul au fost întîmpinate cu aplauze furtunoase.

Elevi și elevae au oferit membrilor Prezidiului, delegațiilor și invitaților la Congres cravate roșii de pionieri.

Cu aceasta, ședința din după-amiaza zilei de 27 octombrie a Congresului, al XXII-lea al P.C.U.S., care a fost prezidată de Viktor Grîșin, a luat sfîrșit.

Următoarea ședință a Congresului va începe sîmbătă 28 octombrie, la ora 10.



### NEW YORK

În librărie și chioșcurile din New York a apărut o carte cu o copertă roșie — textul integral al proiectului de Program și al proiectului de statut al P.C.U.S. în limba engleză editat într-un mare tiraj de editura „Belmont Books”. Opinia publică americană manifestă un uriaș interes față de aceste documente.

### NEW YORK

La 27 octombrie, în ședința plenară a Adunării Generale, Republica Populară Mongolă a fost primită în Organizația Națiunilor Unite.

### ACCRA

La Accra s-a anunțat în mod oficial că guvernul Ghanai a hotărît să recunoască guvernul Republicii Congo, condus de Cyrille Adoula.

### LONDRA

Zilele trecute a fost lansat la Kiel primul submarin al forțelor navale vest-germane, construit în ultimele luni în șantierul Germaniei occidentale. Construirea submarinelor constituie o încălcare a dispozițiilor acordului prin care se limitează înarmarea Germaniei occidentale.

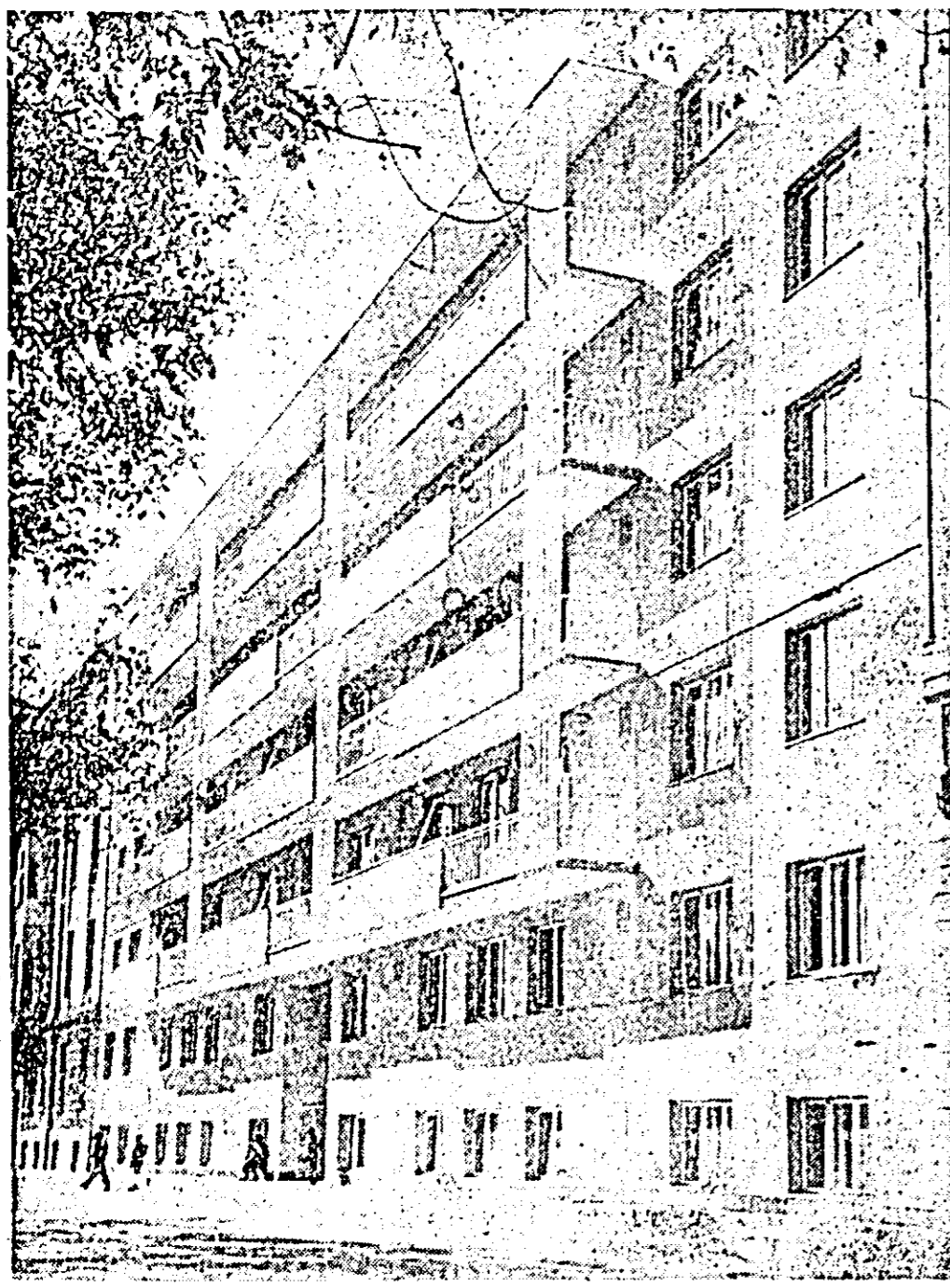
### MOSCOVA

Uzina „Krasnoe Sormovo” din Gorki a lansat pe Volga un uriaș feribot, unic în felul lui. El este destinat pentru transportarea pe Marea Caspică, de la Baku pînă la Krasnovodsk, a 30 vagoane de cale ferată cu 4 osii cu o capacitate de 50 tone fiecare și 300 pasageri.

Suprafața primului feribot-gigant din lume este aproape de 2.500 mp, lungimea de 133,8 metri, iar înălțimea lui este egală cu cea a unei case cu 7 etaje.

Construcția hidrocentralei „Peștera” din R. P. Bulgaria se compune din sute de kilometri de tunele subterane, canale, 4 lacuri de acumulare și 3 uzine electrice din care două se găsesc la subteran.

In clișeu: în această hală subterană se găsesc agregatele hidrocentralei.



Zilele trecute, pe bulevardul Lenin nr. 5-7 a fost dat în folosința oamenilor muncii un nou bloc.  
IN FOTO: aspect exterior al blocului.

# de TOATE pentru TOTII

## STATI CA

LA SOVATA și OCNA SIBIULUI, sînt lacuri unde suferinții care au indicații pentru tratament balnear cu ape sărate, beneficiază de posibilitatea efectuării băilor în lac chiar cînd temperatura de afară este mai scăzută, datorită termalității lacurilor. Aceste lacuri, care se numesc helioterme, își datorează proprietățile termice faptul că încă din primele zile însorite ale sezonului cald înmagazinează căldura solară și printr-un fenomen fizic special această căldură este păstrată mult timp. În lunile de vară, temperatura lacului Ursu de la Sovata este de circa 35 grade C la adîncimea de 1 metru și de 40 grade—60 grade C la adîncimea de 1,50 m. Helioterme asemănătoare sînt și la Ocelele Mari și Turda, însă cu proprietăți mai mici de acumulare a căldurii solare.

LINGA HATEG s-a descoperit un monument de marmură provenind din Sarmisegetuza care conține o inscripție în limba latină în care se vorbește despre așezarea unei balanțe publice.

PRIMA TRANSFUZIE DE SINGE a fost făcută în anul 1819 de savantul francez Blondell, în cazul unui bolnav de cancer al stomacului și că în 1667 Jan Denis a efectuat o transfuzie cu singe de oală, fapt ce a provocat după aceea moartea a numeroși oameni.

LOCUITORII de pe țărmurile Mării Baltice au observat din cele mai vechi timpuri că uneori marea pare să fie acoperită de flăcări, acest fenomen petrecîndu-se mai ales în nopțile reci, din care cauză, „lumina rece” era atribuită unor duhuri. Savații au dovedit însă că această clădărie a naturii se datorează unor microorganisme luminoase care împinzesc suprafața apei.

FIERUL era considerat imediat după găsirea lui, ca un metal prețios, fabricîndu-se din el diverse podoabe și bijuterii. Fîind foarte rar, la început, el era mai scump ca aurul, argintul sau bronzul.

ACUM 2200 DE ANI astronomul și geometrul Eratostene a fost creatorul sistemului împărțirii suprafeței pămîntului în paralele și meridiane precum și al gradelor de longitudine și latitudine. El este primul om de știință care a prevăzut căldurile de-a lungul paralelelor în jurul Pămîntului.

FIGATUL UNOR PESTI este toxic. Astfel, cunoscutul ihtiolog Heckel, a murit în urma intoxicației suferite după ce disecase un tetraodon. Rechinul și chlarul mîhaițului, care trăiesc în apele noastre, are ficatul otrăvitor. Toxicitatea unui tetraodon este atât de puternică încît simpla atingere a viscerelor acestuia poate provoca moartea.

HIDROSORBIȚUL, un nou preparat sovietic, a îmbogățit recent arsenalul terapeutic al unor boli de inimă. Hidrosorbițul, medicament cu acțiune coronarodilatatoare, și-a dovedit eficacitatea în angina de pîpt și în toate manifestările dureroase provocate arterelor coronariene care hrănesc inima.

## Printre proaspeții locatari ai blocului

În Bulevardul Lenin, la numărul 5-7, a fost înălțat un nou bloc de locuințe cu 4 etaje. Noua și impunătoare clădire, ce numără 46 apartamente, este construită cu respectarea celor mai moderne linii arhitectonice. Noul locatari, în majoritatea muncitori din întreprinderile industriale ale orașului, s-au și mutat zilele acestea în apartamentele confortabile ale blocului.

Cu prilejul vizitei pe care le-am făcut-o noulor locatari, am auzit cuvinte de satisfacție și, în același timp, de căldă recunoștință față de partid, față de statul nostru democrat-popular care asigură muncitorului — creatorul bunurilor materiale — cele mai bune condiții de viață. Semnificativ e faptul că dintre

cele 46 apartamente ale noului bloc, 15 sînt ocupate de tot atîtea familii de muncitori de la uzinele textile „30 Decembrie”. Sînt muncitori fruntași ștatori, fesoțori, jînsori, ajutori de mașini sau mașini. Printre ei sînt și tinerii studenți de la Universitatea „1 Mai” din Iași. Fiecare din ei era încă săpînit de plăcerea emoție care te cuprinde la mutarea într-o casă nouă. Și mai ales cînd e vorba de un bloc atât de modern, care îți asigură depline condiții de confort. Unii din ei erau de-acum gata cu instalarea. Pe alții sînt încă în febra amenajărilor, călînd un loc cît mai adecvat pentru studio, pentru bufet, pentru bibliotecă ori pentru fotoliu. Nu e de neglijat nici locul unde vor instala aparatul de radio. Fiecare lucru se cere gîndit, și făcut, firește, și în corespondență cu gusturile gazdelor. Nu ne-au mirat, așadar,

nici unul din amănutele cu care noul locatari ne-au vorbit despre felul cum își vor amenaja noul lor cîmin.

La apartamentul 42 al blocului, ne-au întâmpinat soții Gheorghe și Elisabeta Ivașcu.

— Vă place noua locuință? — I-am întrebat.

— Dacă ne place? Nici nu mai incupe discuție. E frumos, e minunat. Ne simțim bine și ne bucurăm că ni s-a reparat o asemenea locuință confortabilă. Poftim de ne vizitați și dv. locuința. Iată, aici e baia, iată buclăria... toate sînt frumoase, aspectuoase, îngrijit executate.

— Această părere a despre calitate lucrărilor efectuate la blocul din bulevardul Lenin nr. 5-7 și locatarii celorlalte apartamente. Peste tot întîlnim părerile și sentimentele de satisfacție și mulțumire pentru condițiile create, expresie vie a grișii pe care o poartă partidul și guvernul nostru față de oamenii muncii.

## Zahăr din... lapte

Acest praf alb-verzui este lactoza. El este mai puțin dulce decît zahărul de sfeclă, dar organismul îl asimilează tot așa de repede și în întregime. Această însușire a lui îl clasifică în categoria celor mai prețioase produse alimentare. Lactoza se folosește pentru pregătirea amestecurilor nutritive pentru copii. Din ea se fabrică diferite produse. Ea este folosită pe larg și în producția penicilinei.

Ca materie primă pentru producția lactozelor servesc deșeurile industriei brînzeturilor-zărilor. 70 la sută din substanțele uscate, cuprinse în zăr, revin lactozelor. Din 37-40 tone de zăr se poate căpăta o tonă de zahăr de lapte.

În anul acesta la combinatul de prelucrare a laptelui din Chișinău se va începe utilizarea primei secții din R.S.S. Moldovenească pentru producția lactozelor.



Oricînd e plăcut să ascuți la radio o emisiune muzicală. Dar cînd aceasta are loc într-un frumos și confortabil apartament, plăcerea e și mai mare. De aceeași părere sînt și soții Ivașcu, proaspeții locatari ai blocului, pe care îi vedeți în fotografia de față.

Deschiderea vîntoarei de leopur și fazani, ce va avea loc în ziua de 5 noiembrie a. c., — prima duminică a lunii noiembrie — constituie, ca și în alți ani, prilej de bucurie pentru vîntorii din filiala Arad.

Aspectul nou ce-l prezintă vîntoarea de astăzi, spre deosebire de trecut, cînd era un aparanț al claselor privilegiate, oferă celor care practică acest sport și care-l îndrăgesc, perspective nebanuete de ridicare a calităților lor morale și fizice și le cultivă în mare măsură simțul de răspundere.

La grija pe care partidul și guvernul o acordă economiei vînatului, vîntorii nou trebuie să răspundă printr-o comportare ireproșabilă, prin respectul legii și al eticii vîntoarești.

Vîntoarea depinde principal de cei doi factori: vîntorul și vînatul. Calitatea vîntorului, cunoașterea tuturor aspectelor

puno obligații și sarcini care depășesc cîntodată textul legii. Etica vîntoarească, această lege nescrisă, dar care este creată și cultivată de vîntorii și trebuie respectată, ridică gradul de conștiință al vîntorului, îi face stîmat, respectat și iubit de tovarășii lui.

În sezonul care încep, în

obișnui pe vîntor să vineze corect, să fie disciplinat și să respecte regulile scrise și nescrise ale sportului cu arma.

După îndeplinirea sarcinilor de plan, se vor organiza vîntorii „la sărite” numai în zilele de duminică, în grupe de câte 3 vîntorii și pe bază de autorizație eliberată de filială.

Atragem atenția vîntorilor că este strict interzisă vînzarea vînatului.

În scopul asigurării unor cit mai reușite vîntorii, noi sollicităm, pe lingă sprijinul vîntorilor și al tuturor oamenilor cinstiți, sprijinul organelor competente, în special pentru combaterea braconajului.

Nu ne îndolm că vîntorii noștri vor urma aceste îndemnuri, aducînd o contribuție tot mai accentuată la ocrotirea vînatului.

## La deschiderea sezonului de vîntoare

legale ale practicii vîntoarești, precum și ocrotirea și cultivarea vînatului sînt calitățile unui bun vîntor.

Din păcate, mai sînt vîntorii, chiar în filiala noastră, care în loc să fie preocupați de problema înnuțirii și ocrotirii vînatului, sînt preocupați doar să împuste cît mai mult.

Cu toții trebuie să luptăm pentru lichidarea lipsurilor care mai persistă la unii vîntorii.

Știm că vîntorii au drepturi. Dar exercitarea vîntoarei im-

filiala noastră se va practica, de preferință, vîntoarea colectivă care, prin caracterul ei organizat, oferă multă satisfacție celor care o practică, asigurîndu-i totodată și cantitățile de vînat ce trebuie predate statului, în cadrul planului de valorificare, a l în același timp vîntorilor posibilitatea să combată cu mai bun randament și răpitoarele, asigurînd și pe această cale ocrotirea vînatului.

MIHULEA, U ACHIM, președintele filialei AGVPS Arad

## De la un capăt la altul al Țării Sovietice

### „Sirius” la înălțimea de 300 metri

„Sirius” despre care este vorba aici nu este cunoscuta stea luminoasă, ci o sursă de lumină realizată de lucrătorii Uzinei de becuri electrice din Moscova. Ea are o putere de 300 kw, ceea ce înseamnă că această stea-bec trifazică de xenon poate ilumina scara o vastă suprafață de 100.000 m.p. Instalată la o înălțime de 300 metri, noua sursă de lumină va străluci într-o lumină uniformă bulevardele orașelor.

cițiva kilometri de tundră — era vizitată numai de două ori pe an, de o navă care aducea baloane cu gaz pentru far.

Dar nu de mult a început să funcționeze aici o centrală electrică comandată de la distanță. Odată cu electricitatea a apărut pe insulă și colhozul crescătorilor de reni „Ermitași”, unul din cele mai bune colhozuri din districtul național Ciukotka. Stațiunea polară experimentală model, ca și puternicul far electric au adus o viață nouă pe insula Alon.

### Alo, cum mă vedeți?

Nu, nu este o greșală. Într-adevăr acestea sînt, desigur primele cuvinte rostite de un locuitor din Moscova care cheamă la Videotelefonul interurban o cunoștință din Leningrad sau Kiev. Instalația de videotelefon, recent montată la Moscova sub conducerea inginerului N. G. Timofeev, dă posibilitatea celor care o folosesc să se vadă cum vîd crainica la un televizor și în același timp să converseze cu persoana chemată.

Nu e departe timpul cînd videotelefonul va pătrunde și în apartamente.

### Un pod gigantic

La Gorki (U.R.S.S.) se apropie de sfîrșit construirea podului peste Oka. Corpul de beton arnat al podului, care leagă cele două maluri ale fluviului economisește un drum de ocol de 300 km. În curînd, deasupra fluviului vor trece primele garnituri de tren.

### Lumină în ocean

Pe întinderile nesfîrșite ale Mării Siberiei de est înălțată în ceață, doar farul de pe insula Alon indică navigatorilor drumul just. Insula aceasta —

### Un palat pe țărmul mării

O clădire albă ca zăpada s-a ridicat în mijlocul bogatei vegetații subtropicale. Este un nou palat al sănătății, cel mai mare din Crimeea, recent construit printre chiparoșii, magnoliile și palmierii vechiului parc Simlezk.

Arhitectura noului clădiri a fost rezolvată în forme simple, sobre. Dormitoare și spațiile terase sînt orientate spre mare. Cabinetele medicale și de tratament sînt înzestrate cu utilajul cel mai modern.

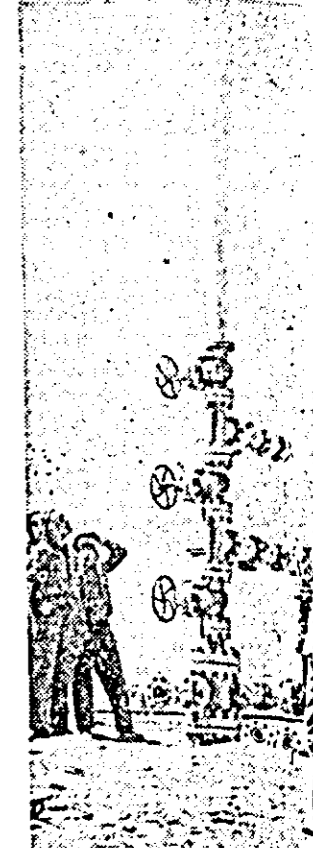
### Înima unei mari nave

Pe bancul secției de montaj și probă al Uzinei constructoare de mașini din Brînsk se află un motor uriaș, de înălțimea unei case cu două etaje, destinat marilor nave maritime. Noul motor Diesel de 9.000 C.P. va fi pus în curînd în funcțiune.

Un motor Diesel de o asemenea putere — sigur și economic, care funcționează pe bază de carburanți și lubrifiți lef-

### Oamenii sovietici, însuflețiți de istoricele lucrări ale Congresului al XXII-lea al PCUS dau o tot mai mare amploare întrecerii socialiste, hotărîți să îndeplinească sarcinile trasate de istoricul Congres.

ÎN CLISEU: un aspect din secția de asamblare a manometrelor de la uzina „Teplotkontrol” din Kazan, al cărei colectiv desfășoară o însuflețită muncă, avînd ca prim obiectiv realizarea planului anual de producție înainte de termen.



Deosebit de bogat este solul mării Țării Sovietice, pe care harnicii constructori ai manometrului îl valorifică cu tot mai multă pricepere.

ÎN CLISEU: un aspect din raioulul Gazli. Act, pe locul de pînă mai ieri străzula de nisipul fierbinte al pustiei, au început să răsard ca în pămînt sondele de gaz.

tini — a fost construit pentru prima oară în U.R.S.S. Constructorii de motoare și Brînsk nu se opresc însă — el construiesc motoare și puternice. Unul din acestea, 12.000 C.P. este pregătit pentru a fi supus probelor.



— Ce fel de logică e la care îți promite că vine și te lasă să aștepti? — Puterea obișnuințelor creează iluzia.

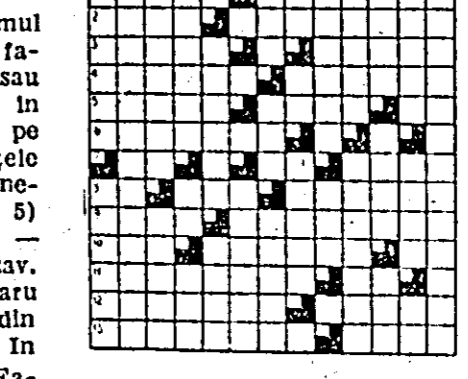


— Nene, după ce-o țineți mi-o dați și mie să fac un ține.

## CUVINTE INCRUCIȘATE

### Față-n față

ORIZONTAL: 1) Antonimul feței — De față. 2) Albo la față — Îl al în față la șah sau tenis. — 3) Se da pe față în anumite ocazii — A arăta pe față. 4) Limitează suprafețele poligonale — Citit din față: neceaz; citit din spate: uriaș. 5) Numele roman al Otului — Ies în față — Teșel 6) Grozav. 7) Pronume — Barbu Lăutaru — Minoritate națională din R.P.R. 8) În față lui „R” — În mijlocul feței — Tot. 9) Față-n față (sing.) — Corp geometric cu fețe plane. 10) Cu față netedă, fără asperități — Licheștată cu ajutorul căldurii — Alție de dat pe față. 11) Una gîndesc și alta dau pe față (fem. pl.) — Risi 12) Nu au valoare în față numerelor, dar măresc valoarea numerelor din față lor! — Sint de față. 13) Distanța de la suprafața mării pînă la fundul ei — Suprafață.



VERTICAL: 1) Cu față curată — A prelucra prin așchiere suprafața unei piese metalice. 2) Corp geometric cu șase fețe dreptunghiulare. 3) La dreapta sau la stînga față de cineva sau ceva — Untdelemnul se ridică la suprafața apei datorită acestei însușiri (pl.). 4) Tre-

muri în față lor — Nicu Stoescu — Corp geometric cu o bază circulară și o suprafață laterală curbă. 5) Peninsula asiatică — Cu ajutorul lui, preschizatorului arată fața lucrurilor altfel decît e în realitate. 6) Zăgrăviri. 7) Locul fețelor... de pernă — Cu față palidă — Cel mai bun. 8) Biri — Apel — Crin (Mold., Trans.). 9) Expus pe față — Cui care îngeamă două suprafețe. 10) Pînza subțire, împrimată pe o față — O față peste care a trecut poporul. 11) Căel (lat.) — Se da pe față — Flecarea merge după cel din față lui. 12) Lăcomie sau ceva — Untdelemnul se ridică la suprafața apei datorită acestei însușiri (pl.). 4) Tre-